

Hay un documento del año 1.124, escrito en latín, en el Archivo de la Real Academia de la Historia, Colección Salazar I-38, destinado a determinar los límites geográficos del Alfoz de Zorita y de Almoguera; en él se citan los nombres de algunos pueblos existentes en tiempo de Alvar Fañez, el conquistador de la Alcarria (finales del s. XI). Este documento es básico para reconstruir la historia medieval de la Alcarria Baja.

De un análisis se deduce la importancia de Almoguera y de Zorita, como núcleos municipales, su antigüedad y su extensión geográfica, pues abarcaba su territorio desde Auñón/Loranca de Tajuña hasta Barajas de Melo en dirección Norte-Sur y desde Pareja hasta Pezuela de las Torres/Orusco en dirección Este-Oeste.

No pretendo en esta ocasión analizar el texto desde el punto de vista histórico, geográfico o documental, sino solamente considerar algunos aspectos histórico-filológicos del mismo; en concreto la citación y breve estudio de tres topónimos: "Almoguera, Alkinicia y Poz Maior".

El significado del topónimo "Almoguera", nombre árabe, no ha sido suficientemente esclarecido. El 24 de noviembre de 1.566 los vecinos de la villa declaran que tomó este nombre de un castillo que tenía, que se llamaba antiguamente Almoncalda, que quiere decir "el Celoso". (Relaciones Topográficas de Felipe II, t. II, p. 168).

Los arabistas defienden que Almoguera significa "la cueva". Eguilaz Saavedra y Amador de los Ríos admiten esta etimología, que dió Guadix a la palabra árabe "almoguera". Nuestro mejor historiador provincial, D. Juan Catalina García López se muestra más bien escéptico y receloso respecto a aquella significación; añade en sus "Aumentos" a las Relaciones Topográficas que el nombre Almoguira o Almoguirah fue frecuente entre los árabes. El Emir Al-Hakam I y el califa Abderramán III tuvieron cada uno un hijo que se llamó así. (Ver Boletín de la Academia de la Historia, XIII, p. 47 y 50). También el Dr. Elías Terés, catedrático de árabe de la Universidad Complutense, me comentaba que este nombre en su forma actual podría ser resultante de un antropónimo (nombre propio de persona) o quizás de un diminutivo árabe. Hay un documento del año 1.153 que nos ofrece la grafía "Almugeira". En cambio el arabista Saavedra comentaba la palabra "al-walaya", con la que el geógrafo Idrisi designaba la región de las Cuevas y afirmaba que Almoguera era una de sus poblaciones, que este nombre significa "la cueva" y que se le impuso al pueblo por una que hay en sus afueras. Posteriormente este nombre fue reemplazado por su sinónimo "Valacha" para designar con él a toda la región.